



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：二八四二 八七七七

一九九五年七月十三日（星期四）

目 錄	頁
政府申請撥款進行航空貨運大樓裝修工程	1
政府跟進禁毒工作建議	2
胡國興呼籲清除展板	3
職業退休計劃註冊限期即將屆滿	3
大嶼山的士收費明日起調整	4
政府統計處促請有關機構填交統計調查問卷	5
預防愛滋病地鐵儲值票宣傳廣告下周推出	5
勞處舉辦展覽推廣傷殘就業	6
九五青年音樂營即將舉行	7
外匯基金運作	8

政府申請撥款進行航空貨運大樓裝修工程

政府將於本月稍後時間向財務委員會申請批准撥款，以便為位於赤鱗角新機場航空貨運大樓的政府設施進行裝修工程。

是次申請的款項為六千四百六十萬元（以付款當日價格計算），將用作為位於貨運大樓的五個政府部門進行裝修工程之用。該五個部門分別為漁農處、香港海關、衛生署、人民入境事務處及政府統計處。

一份有關是次申請撥款的討論文件已於今日（星期四）發出予立法局工務小組委員會的委員。

政府發言人表示，財委會迄今已共批准五十四億七千四百四十萬元的撥款，以進行有關新機場的多項政府設施工程。

他說：「是次申請的六千四百六十萬元款項，是新機場政府設施工程預算總成本，即五十五億三千九百萬元中尚未批出的款項。」

機場委員會中英雙方於六月三十日就未來機場管理局擬與香港空運貨站有限公司及亞洲空運中心有限公司簽訂兩份新機場航空貨運服務專營權合約之條文達成協議。

發言人說：「該局預期可於短期內簽訂該兩份合約，隨後兩間營辦商將準備就緒，展開貨運大樓的建築工程，以配合新機場在一九九八年四月的預算啓用日期。」

「根據營辦商的計劃，他們需在未來數月確定貨運大樓的詳細設計，以及有關之裝修工程。根據政府現時的分析，從工程角度來看，將貨運大樓內政府設施的裝修工程委託予營辦商一併進行，將會更具成本效益，亦會更為有利。」

「我們因此需要財務委員會批准是項撥款，一俟未來機場管理局於未來數星期內與營辦商達成最後協議，政府才能夠委託營辦商進行有關的裝修工程，並就有關工程作出承擔。」

工務小組委員會將於七月十八日開會討論是次撥款的申請，並於本月稍後提交財務委員會討論。

完

政府跟進禁毒工作建議

政府今日（星期四）發表一份列有四十二項工作計劃的報告，以跟進禁毒常務委員會特別行動組所發表的報告。

該四十二項計劃其中九項與執法有關、二十項關於教育及宣傳，而在戒毒治療和康復以及研究工作方面則分別有六及七項計劃。

禁毒常務委員會特別行動組較早前所發表的報告中，就參與禁毒高峰會議人士所提出的九十二項建議的可行性給予意見。一如報告中指出，多項建議的工作其實已在推行中或已經包括在二十六項未來禁毒工作計劃之內，而禁毒常務委員會則建議政府採納餘下在高峰會上收集到的新建議，該等建議列載於是次發表的四十二項工作計劃之中。

港督彭定康今日（星期四）表示：「我們將有大量的工作要做，而政府亦將全力推展這些工作。」

「我們在考慮今年夏季全面檢討公共開支各項因素的情況下，正積極研究設立禁毒基金的建議，可望於今年秋季就關於資助禁毒活動有較確實的建議。」

跟進計劃的內容包括：

- * 於一九九五／九六學年推行一個以學校為本的藥物教育課程試驗計劃；
- * 進行一項試驗計劃，為家長及學生設立一條二十四小時諮詢熱線；
- * 借調教育工作者予生活教育活動計劃；
- * 製作特備記錄特輯以教育市民有關藥物濫用的問題，及
- * 於一九九五／九六年為社會工作者提供超過三百個額外的訓練名額。

以上措施是在港督於三月舉行的高峰會議上宣布共三千萬元的二十六項工作計劃後所提出的。

完

胡國興呼籲清除展板

選區分界及選舉事務委員會主席胡國興大法官今日（星期四）提醒準備參與九月立法局選舉的準候選人及政團，須於七月十六日前拆去未經批准在公眾地方展示的宣傳板和橫額。

胡國興說此舉目的為騰空位置，在提名期結束後分配給候選人作展示競選廣告用途。

為了預備九月的選舉，有關政府部門將由七月十六日起着手拆除所有未經批准在公眾地方展示的廣告。

被拆除展板的物主將須繳付清拆的費用。

胡國興說：「如果掛板或橫額展示的內容有宣傳立法局選舉準候選人的成份，清除該些廣告的費用在有關候選人被提名後，會被計算作該候選人的選舉開支，因清除費用屬民事債項。」

「我促請有關人士不要以身試法，他們須立刻拆除所有未獲批准而懸掛的展板和橫額。」

完

職業退休計劃註冊限期即將屆滿

職業退休計劃註冊處處長陳甘美華今日（星期四）向全港現已營辦退休計劃的僱主呼籲，促請他們立即註冊職業退休計劃。註冊限期將於本年十月十五日屆滿。倘若僱主於限期屆滿後繼續營辦未經註冊的退休計劃，將可能會被檢控、罰款及監禁。為進一步呼籲僱主從速註冊退休計劃，該處將於未來三個月推出連串宣傳，提醒僱主。

《職業退休計劃條例》於一九九三年十月十五日起開始實施。法例規定，凡自願為僱員營辦退休計劃的僱主，均須於兩年限期內，向職業退休計劃註冊處註冊，而最後限期為一九九五年十月十五日。

陳甘美華呼籲僱主應立即行動，及早準備，為退休計劃申請註冊。她說：「為退休計劃進行註冊乃法例規定，對僱主及僱員雙方都有好處。註冊限期已近眉睫，僱主應把註冊事宜優先處理。申請註冊的手續並不繁複，但僱主需預留時間準備文件，例如於申請時一併呈交的律師聲明和核數師聲明等。僱主應與計劃管理人、核數師及律師等專業人員緊密聯繫，及早準備文件，切莫遲疑。」

「若僱主在十月十五日後營辦未經註冊的計劃，則屬違法，最高可被罰款港幣五十萬元及監禁兩年。註冊處並不會把最後限期延長。」

為提醒僱主盡早註冊，該處將於最後階段推出連串宣傳。一輯全新製作的電視宣傳短片將於下星期一在各中、英文台推出，提醒僱主立即註冊其退休計劃。此外，該處亦將於未來數月推出其他宣傳活動，如電台宣傳聲帶、在地下鐵路月台及車廂內推出廣告，並在全港多處地點張貼海報，敦促僱主盡速註冊。

該處並設有二十四小時熱線電話：二八六七 四六四二供各界人士查詢。

《職業退休計劃條例》旨在為所有於本港自行營辦的退休計劃註冊，確保此等計劃獲妥善監管，使參與的僱員於退休時獲得應有的退休金。法例的主要監管措施包括：退休計劃內的資產須與僱主的資產分開、計劃內須有充足的資金、計劃須受定期獨立核數及精算覆查、向參與計劃的成員公開資料、獨立信託管理，以及投資方面需受管制等。

完

大嶼山的士收費明日起調整

大嶼山的士收費將由明日（星期五）起調整。

大嶼山的士落錶後首兩公里收費十元，首兩公里後每五份一公里收一元。出租期間停車每一分鐘收費會是一元。

至於攜帶行李、鳥獸及每程電召預約服務附加費將維持不變。

運輸署發言人提醒車主，由的士增加收費生效日起，展示於車廂內之的士收費表，必須列明新收費。

發言人補充說，由於的士調較咪錶需時，所以在明日新收費生效時，大嶼山的士可在車內展示大嶼山新舊的士收費換算表，列明經調整後的收費。

完

政府統計處促請有關機構填交統計調查問卷

政府統計處就以下一九九四年度的統計調查，促請各被選參與統計調查的機構負責人依期將有關問卷填妥寄回。

- * 工業生產按年統計調查；
- * 批發及零售業、進出口貿易、飲食店及酒店業按年統計調查；
- * 屋宇建築、建造及地產業按年統計調查；
- * 運輸及有關行業按年統計調查；及
- * 倉庫、通訊、財務、保險及商用服務業按年統計調查。

統計處每年均進行以上各項統計調查，蒐集最新統計資料，以評估各行業佔本港生產總值的比重，及研究不同行業的成本結構、經營特色和生產水平。統計調查結果為政府及私營機構提供有用資料，以助決策及釐定政策之用。

問卷已於今年四、五月間郵寄予約二萬五千間抽樣選出的機構。根據法例，這些機構必須於本年七月三十一日或以前把問卷填妥寄回統計處。

統計處處長何永煊今日（星期四）呼籲各被選參與統計調查的機構管理人員盡快將問卷填妥寄回，並在統計調查期間與統計處人員合作，以履行法律及社會責任。任何填報問卷的人士若未能依時寄回問卷，則屬違法。

該等問卷的設計，已力求方便商號自行填報。如有需要，本處會派員到訪有關機構，協助填報問卷。該等職員會攜帶政府僱員身份證及執行有關統計調查的證明書。

何永煊指出，提供統計調查所需的收入及支出數據，不一定要根據經審核的帳目填報。該處亦接受初步帳目內的數據或在交回問卷時手頭所有的最佳估計數字。

他強調，有關個別機構的資料將會根據《普查及統計條例》嚴加保密，日後只發表整體數字而不會顯示個別機構的資料。

完

預防愛滋病地鐵儲值票宣傳廣告下周推出

愛滋病教育及宣傳委員會下星期一（七月十七日）開始推出一項地鐵儲值票廣告。

該廣告是本年度愛滋病宣傳運動其中一項主要宣傳項目，目的是呼籲市民多些關懷愛滋病患者及正視愛滋病。

委員會主席徐尉玲今日（星期四）在中環地鐵站為該儲值票廣告主持開展禮時表示，今年愛滋病宣傳運動的其中一個目的，是消除公眾對愛滋病帶菌者及病患者的歧見。

徐尉玲表示：「為了達致這個目的，委員會特別制定了一套嶄新的宣傳策略，透過不同層面的活動，將這個訊息帶到社會不同階層。該愛滋病地鐵儲值票廣告的推出，便是利用不同宣傳媒介的其中一個例子。」

廣告的設計以一個象徵關懷愛滋病患者的紅絲帶為主，配上「愛滋愛滋值得深思，關心與正視預防的開始」宣傳口號。

這個儲值票廣告，將由下星期一開始推出，可於各地鐵站流通使用，預計在未來十個月將有超過一百五十萬人次接觸到這個廣告的訊息。

完

勞處舉辦展覽推廣傷殘就業 *****

勞工處展能就業科將由明日（星期五）起在尖沙咀舉辦展覽，加深市民對傷殘人士工作能力的認識。

展覽為期三天，期間市民可透過錄影帶及十八塊展板，了解有關傷殘僱員的工作及展能就業科為傷殘僱員提供的免費就業服務和為僱主提供的免費招聘服務。

勞工事務主任（展能就業）吳國強今日（星期四）說：「有意聘請傷殘人士的僱主，可在展覽進行期間即場向本處職員提供有關他們的職位空缺資料，而傷殘求職者亦可在會場內登記。」

他補充說：「我們的職員會於稍後為雙方安排面試。」

展覽將於七月十四至十六日上午十時至下午六時在尖沙咀新世界中心西面展覽廳舉行，歡迎參觀。

完

九五青年音樂營即將舉行

文康廣播司蘇耀祖將於星期六（七月十五日）在西貢戶外康樂中心主持一九九五香港青年音樂營開幕典禮。

音樂營一年一度由文康廣播科轄下音樂事務統籌處主辦，自一九八零年舉辦以來，曾為數以千計的年青音樂好手提供訓練。

本年度的音樂營是最後一次由文康廣播科轄下音統處主辦，共有逾四百名年青樂手參加。音統處的工作將於今年八月一日由兩個市政局接辦。

完

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九五年七月十三日

	百萬元計
開市戶口結餘	二二二二
收市戶口結餘	二二八一
改變原因：	
貨幣市場活動	增九九
流動資金調節機制今日運作	減四零
時間	累積改變 (百萬元)
上午九時三十分	增八四
上午十時	增八四
上午十一時	增九五
正午十二時	增九九
下午三時	增九九
下午四時	增九九

流動資金調節機制息率

借 入

放 出

四點二五厘

六點二五厘

港元外匯指數 (TWI) : 119.1 * +0.0 * 13.7.95

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限

息率

一星期屆滿	五點四八厘
一個月屆滿	五點四三厘
三個月屆滿	五點四二厘
六個月屆滿	五點四五厘
十二個月屆滿	五點四九厘

外匯基金債券

期限	發行號碼	利 率	價 格	息 率
二年	二七零五	六點四零厘	一零一點二八	五點七三厘
三年	三八零四	六點九零厘	一零二點四一	六點零三厘
五年	五零零六	六點六零厘	一零零點一一	六點六八厘
五年	M五零一	七點九零厘	一零三點六一	七點一三厘

總成交額

一百四十七億二千五百萬元

完